

銘傳大學 2026 年國際學術研討會

「AI 時代應用日語教育的實務轉向與永續發展的教學創新」

主辦：銘傳大學應用日語學系／日期：2026年3月13日（星期五）

地點：銘傳大學桃園校區綜合教學大樓EE棟201・202・210教室（觀光語文大樓P棟後方）

09:00-09:30	受理報名／銘傳大學桃園校區綜合教學大樓EE210教室前		
09:30-09:35	開幕式		A 會場（EE201）
09:35-10:25	專題演講：柴田あづさ(下關市立大學國際交流中心・教養教職機構(兼任)教授) 題目：日本語授業における演劇活用の可能性—科学的分析から見える実践知— 主持人：王佑心(銘傳大學應用日語學系副教授兼系主任)		A 會場（EE201）
10:25-10:30	休息		
10:30-10:50	工作坊：柴田あづさ(下關市立大學國際交流中心・教養教職機構(兼任)教授) 題目：明日の授業で使える！インプロ（即興演劇）体験ワークショップ		A 會場（EE201）
10:50-10:55	移動		
10:55-11:00	A 會場（EE201） 主持人：李偉煌(靜宜大學日本語文學系副教授兼系主任)	B 會場（EE202） 主持人：葉淑華(國立高雄科技大學應用日語學系教授・中國文化大學日本語文學系教授兼國際暨外語學院院長)	C 會場（EE210） 主持人：魏志珍(國立清華大學推廣教育中心副教授)
11:00-11:20	發表者：清水裕美子(天主教輔仁大學日本語文學系助理教授) 題目：日文系在第三人生大學適合開課的課題 評論者：簡靖倫(銘傳大學應用日語學系助理教授)	發表者：馮湘鈞(國立高雄科技大學應用日語學系講師) 題目：台湾高雄市 F 高校における日本語授業の教学イノベーション 評論者：川合理恵(銘傳大學應用日語學系副教授)	發表者：田邊充博(台北城市科技大學應用外語系講師) 題目：AI を利用したメニュー翻訳で見えた課題—中国語メニューを日本語に翻訳したケースから— 評論者：黃聖文(銘傳大學應用日語學系助理教授)
11:20-11:40	發表者：今福宏次(銘傳大學應用日語學系助理教授) 題目：對話型生成 AI 口頭練習に対するユーザーの意識調査—日本語初中級レベルの学習者を対象に— 評論者：李偉煌(靜宜大學日本語文學系副教授兼系主任)	發表者：虞安寿美(銘傳大學應用日語學系助理教授)、劉貞佑(銘傳大學應用日語學系碩士班)、廖美珍・廖翊均(銘傳大學應用日語學系學生) 題目：防災 PBL における台日学生の關係性構築のプロセス—内省記録に基づく分析— 評論者：葉淑華(國立高雄科技大學應用日語學系教授・中國文化大學日本語文學系教授兼國際暨外語學院院長)	發表者：本間美穂(銘傳大學應用日語學系助理教授) 題目：オンラインリソース活用による初級作文推敲活動についての一考察—学習効果の阻害要因を中心に— 評論者：魏志珍(國立清華大學推廣教育中心副教授)
11:40-12:00	發表者：賴怡汝(銘傳大學應用日語學系碩士班) 題目：留学生を対象とした留学前後の使用語彙調査と分析—インタビューによる話し言葉をデータとして— 評論者：洪良倩(大葉大學應用日語學系副教授)	發表者：殷宣萱(銘傳大學應用日語學系碩士班) 題目：VTuber ファンにおける「推し共有意識」の個人差について—二つの対照的なファン行動の比較から— 評論者：蔡欣吟(淡江大學日本語文學系副教授)	發表者：洪庭璋(銘傳大學應用日語學系碩士班) 題目：日語教育論文中 N1、N2 句型之調查與分析—以《銘傳日本語教育》為例— 評論者：廖育卿(淡江大學日本語文學系副教授)
12:00-12:25	討論時間		
12:25-13:25	午餐時間		
13:25-14:25	教學實踐報告第一組 A 會場（EE201）		教學實踐報告第二組 B 會場（EE202）
	小組題目：以學習者為主體的教學實踐—AI 人工智慧、日本研修與地方文化導入之探究— 發表者 1：蔡欣吟(淡江大學日本語文學系副教授) 題目：大班制第二外語課程日文(二)中利用 AI 提升口語練習的可行性與成效探討 發表者 2：江秀姿(銘傳大學應用日語學系副教授) 題目：短期日本研修對日語學習者的影響 發表者 3：簡靖倫(銘傳大學應用日語學系助理教授) 題目：社会文化授業における沖縄短期職場体験プログラム推進の波及効果—学習者の日本社会観変容の可能性を探る—		小組題目：AI 時代の日本語教育における発話活動の展開 發表者 1：洪良倩(大葉大學應用日語學系副教授) 題目：AI 時代における日本語会話学習の展開とストラテジーの考察 發表者 2：武藤泰子(大葉大學應用日語學系講師) 題目：AI 時代における「自分の言葉」の育成：台湾紹介プレゼンを通じた発話活動 發表者 3：川崎秋光(大葉大學應用日語學系講師) 題目：日本語教育におけるアニメの活用
14:25-14:35	茶敘時間		
14:35-15:35	教學實踐報告第三組 A 會場（EE201）		教學實踐報告第四組 B 會場（EE202）
	小組題目：數位說故事教學法・運用 AI 分析整理功能和日中翻譯教育中的人機協作之教學實踐 發表者 1：簡卉雯(國立臺灣海洋大學共同教育中心副教授) 題目：數位說故事教學法對提升學生日語表達能力之成效分析 發表者 2：劉百齡(銘傳大學應用日語學系助理教授) 題目：AI 分析整理功能於日語教學設計之應用 發表者 3：黃聖文(銘傳大學應用日語學系助理教授) 題目：日中翻譯教育中的人機協作—生成式 AI 輔助學習的教學實踐研究—		小組題目：茶道文化的傳承與實踐 發表者 1：廖育卿(淡江大學日本語文學系副教授) 題目：異地鏡像中的母國文化再發現：在臺日本留學生參與日本茶道體驗之質性研究 發表者 2：蔡豐琪(銘傳大學應用日語學系副教授) 題目：日本茶道七事式點前的演進探討 發表者 3：徐希農(銘傳大學應用日語學系助理教授) 題目：日本茶道之台灣學校茶道實施現況再探討
15:35-15:40	移動		
15:40-15:45	閉幕式		A 會場（EE201）